

Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI
ADMINISTRAȚIA
Sulor. Regina Maria Nr.
12. Tipografia „Aradul”
1925

INSERȚII
se primesc după tarif la
Administrația ziarului
și la toate agențiile de
publicitate

Lei ex.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL
Apare zilnic la orele 5 dimineața

3 Lei ex.

Secta Pocăiților (Nazarenii)

Cap. II.

De câte ori în istoria omenirii s'au ivit probleme noi, deosebite s'au arătat din în ce mai mulți oameni cari aveau aerul învârtitori și organizaționali. După războiul a trecut, firește s'au ivit aproape în toate țările asemenea oameni, cari dăduse se căpt învârtitori au voit prin aceasta să ducă o amestecare de limbi. La rândul amestecarea de limbi nu poate să aducă decât destrămarea ordinii și a autorității. Este interesant a urmări sub acest raport mișcările lui și ce le fac sectanții pentru a realiza ideea de tradiție și de ierarhie. Cultura sufletească, psihologia sectelor, pe un teren nu se dă pe față mai luminos decât aici. Sectanții bine își dau seama că biserica conduce lumea sufletelor. Ei știu că biserica are puterea de a nu greși și ea a primit Sfânta Tradiție ce explică marile învățături ale Creștinismului. Este lucru limpede că nu fiecare creștin, fie cleric, fie laic, are dreptul să dea îndrumări de capul lui bisericii lui Hristos, Ori, tocmai aici s'arvina sectanții, tocmai aici vin ei și zic tradiția păstrată de biserică este autentică și servită. Lor pur și simplu nu le trebuie autoritate în biserică, ci zic că este un din firea sclavului să se supui autorității bisericești.

Care este scopul? Sotii simți de auto-impunere din sufletul omului, îl faci să se pună, să se îndărăscă, să se uite cu ochii la păstrătorii vizibili ai autorității bisericești. Lucrul este clar; tradiția se impune pe autoritate, dar autoritatea a fost secționată o înălțare spunând că nu-ți poți fi recunoscut în fața Evangheliei.

Nazarenismul s'a ivit mai întâi între români în comuna Sălaș-nou de lângă Pașcu (în Jugoslaviei). Mai târziu Sălașul s'au împărțit de secta aceasta, iar apoi și România. În județul Caraș-Severin există și azi circa 80 nazareni români. Numărul total al nazarenilor din țară nu întrece cifra de o mie. Toată doctrina lor periculoasă trebuie să urmeze din d'osebite atenție. Ei se punesc și poartă și nu trebuie confundată cu alte secte, neluând ei nici adventiști nici baptiști, etc. având organizație și credință specifică. Desigur ei și alții pe alocura — când interzic a se putea intra, se prezintă ca apăsători spre a se putea intra, cultul baptist și liber, dar apăsătorii aceasta trebuie înțeles. Mai întâi să se știe însă că nu este tot una a zice că în culte comunitate sunt pocăiții sau baptiști. Altfel sunt pocăiții, altfel sunt baptiști. De bună seamă pocăiții sunt și unii și alții.

Nazareni sau nazarenii — cum au vădit — se numesc fiindcă susțin că ei urmează „celui din Nazaret”, iar pocăiții se numesc pentru că după parera lor ei fac și au făcut adevărați pocăiți. Ei susțin că sunt reînnoșiți prin pocăință în luptă cu sine însuși, cu ajutorul Cuvântului lui Dumnezeu și al binecuvântării lui. „Pe credința noastră punem pondul” zic ei în mărturisirea lor de credință tipărită în anul 1920 în lugoj.

Ei se întemeiază îndeosebi pe cuvintele apostolului Petru: „Pocăiți-vă și vă bateți fiecare dintru voi întru numele lui Iisus spre iertarea păcatelor și veți lua darul sf. Duh. (Fapt. ap. 2 v. 38). Toate slujbele bisericești ei le numesc forme externe cari nu au valoare. Preoții sunt defăimăți de nazareni, iar biserica este numită „Vavilonul cel vechi” învinuind că adevărata biserică este a lor, care relativ numără adepții mai puțin. Ei se întemeiază greșit pe sf. Scriptură spre a dovedi că au adevărul. (Mat. 10 v. 21; Luca 12 v. 49). Biserica — zic ei — ar fi o unealtă a statului dela care primește călă.

Ei nu pot pricepe ravagiile pe care le face păcatul (Ev. 13 v. 1 etc.). Ca toți sectarii, nici ei nu recunosc tainele bisericești. Peste tot batjocuresc biserica, numindu o Vavilon (apoc. 17).

Față de alte secte ei duc la extrem conștientia în privința bucuriilor pământești. Bucuriile acestea sunt pentru ei instrumente ale lui Satan, fetele și feciorii lor nu dansează, nu cântă cântări lumești, nu beau, etc. Rigorismul e mai potentă decât la alte secte. Astfel ajung ei să explice extrem de greșit doctrina despre jurământ, serviciul militar, desparte autoritate, etc. La făgăduință — zic ei — ajunge credința adevărată, fără nici un jurământ. Iată spo. ce zice mărturisirea lor de credință, care în anul 1920 a fost înaintată Ministerului Cultelor: „Noi atât înaintea tribunalului, cât și tinerii de-a noastră credință recrutată se rețin dela ei... atât noi cât și tinerii de credința noastră ne cu-

punem Majestății Sale cu acea promție și executăm legile țării noastre, ca atare, obligații militare, etc. cu excepția de a omori oameni ceace noi nu putem face pentru că scris stă în Testamentul Nou că „Să iubiți și pe dușmanul vostru și faceți bine și acelora, care vă conturbă pe voi” Evang. Matei cap. 5 vers. 43-44; pentru aceasta însă primim noi arma spre a o curăți, dar spre exercițiu nu putem, întrucât dacă ar obveni întrebunțarea aceeași nici la un caz nu o putem primi și atunci Domnitorul nostru s'ar înșela în noi. Pentru aceea dar se reție rei crezătorii în Hristos de exercițiul cu arma, dar su t și alte locuri unde putem face serviciu credincios ca de ex. sanitari sau alte servicii astmenia acestora.”

Școala le este destul de odioasă. Căci nu numai despre biserică spun că este stricată, dar toate instituțiile publice sunt pentru serviciul lui Antihrist. Astfel și școala — zic ei — este locul lui Antihrist. Cultura copilului nu are deci pentru ei nici un rost, căci după credința lor și așa le vine botezul după care omul ajunge la desăvârșirea răului și nu mai are nevoie de cunoștințe pământești.

Am scos la iveală mai mult părțile caracteristice ale doctrinei nazarene spre a se vedea că avem a face cu un curent periculos. Ministerul Cultelor și Artelei prin ordinul Nr. 15831 din 1 Aprilie 1921 o prorit adunările sectei, iar prin ordinul Nr. 63836 din 15 Dec. 1923 a prorit din a orice adunare a cultului nazarean (pocăit).

Primejdia sectei acestea a înțeles-o și statul maghiar, care nici când nu a recunoscut cultul ei, Ministerul de Culte maghiar prin ordinul Nr. 12548 din 1868 a îndrănut pe nazareni să anune au orităților administrative cazurile de nașteri și de moarte, fiindcă ei nu aveau dreptul să poarte matricole.

Secta aceasta e periculoasă și din motivul că înne adunări secrete cu predicatori ignoranți și fanatici cari nici nu voesc să audă că siguranța statului român este mai importantă decât istorioarele lor subversive.

În timpul mai nou nazarenii începu a se desmeteci. Astfel în comuna Căpă (jud. Bihor) în anul 1924 au revenit la ortodoxie 56 nazareni. Oheorghe Popa, fostul conducător de căutări a nazarenilor din acea comună a stat 27 ani între rătăcirii numiți nazareni și acum declară că a fost adevărat dar acum vede cine erau nazarenii.

Dacă vom zice că adevărați sunt cele două mijloace de remediere a răului, nu greșim de loc. Înălțarea propriilor credințioși precum și realizarea celor rătăcirii, se impun dela sine.

Spre bucuria noastră, avem dovezi de izbândă a bisericii noastre ortodoxe-române în luptă cu sectarismul.

Ideea sulevată de scriitorul acestor rânduri, de a se face colecte pentru tipărirea de broșuri împotriva propagandei sectare, s'a tradus de mult în faptă în eparhia Rânicului Noului-Severin. Prea Sf. Episcop Vartolomei a ordonat facerea de colecte de două ori pe an, pentru strângerea dela enoriași a fondurilor necesare pentru imprimarea de anume broșuri, în care să se explice credința noastră.

Amintim încă următoarele mijloace:

1. Sub conducerea preotului să se (ină așa numite „cărți biblice” din cât se poate cu proiectiuni, pentru că și filmele religioase au înălțare binefăcătoare.
2. Să se tipărească broșuri scrise direct pentru popor, căci la noi pe teren religios prea se au în vedere numai necesitățile preoțimii. Sectanții prind teren printre cei de jos; acestora trebuie să ne adresăm direct.
3. Biserica să combată mai ales baptisml, căci toate celelalte secte s'au împotmolit și aproape numai baptismul arată semnele unei lăbri viitoare.
4. Pomul luat din școala de pomicultură trebuie plantat la loc potrivit carei preste pentru a nu se usca. Dar și pomul plantat la loc bun trebuie potrivit pentru a nu l smulge furtuna. Cuvintele acestea (ale lui Monerus) ne pot purina privirea asupra copilului dela vârsta de 12 ani și până la timpul intrării în armată. Aceștia prea puțin stau sub scutul bisericii.
5. Ne îngrijim mai mult de soarta lor.
6. Să predicăm cu vreme și fără vreme.
7. Să încurajăm cinstea și munca creștinilor.

7. Biserica să lucreze mai mult pentru ocrotirea socială.

8. Catehizția să fie bună.

Aceste idei călăuzitoare ne duc cu gândul la munca de combatere a sectelor prin scrieri.

Ridic cu nădejde străgăul de luptă și tin să mărturisesc că rătăcirile, cu toate încercările lor nu vor putea să ni l smulgă din mână dacă luptăm cu toții pentru credință. Fiii cei rătăciți, puținii cei su t, și au întors armele împotriva mamei lor, dar biserica noastră cu zemin dragostei creștine în mână chiamă pe cei rătăciți să revină la sânul său.

Glasul de chemare al bisericii va fi ascultat. Aceasta e nădejdea noastră.”

GRIGORIE
Episcop al Aradului.

NOTE

M. S. Regele împlinește 60 de ani

Arad, 22 Aug.

Luci, în 24 August, M. S. Regele Ferdinand al României împlinește vârsta de 60 de ani.

Urcat pe tronul României, în plin războiul mondial, când lumea aștepta îngrădură intrarea armatei române în acțiune, Regele Ferdinand a știut să aleagă calea dreptă a destinului nostru.

N'a fost suferință care să nu l atingă în dureroasa vreme a săgerărilor noastre. N'a fost nădejde care să nu l înviorare în fața imensei priveliști a suferinței, răbdării supraumane și a eroismului românesc.

În timpul celor mai desăvârșite încercări, valterul lui s'a făcut om cu sufletul neamului nostru.

După lădul dela lași, trebuia însă să vină și zile senine. Și zilele acelea s'au întârziat mult.

Armatele românești, oțelile s'au întors pe drumurile săngerărilor lor din belșug. Și aceste armate au deschis largi drumurile spre Turda și Alba-Iulia.

Viitorul Regelui Ferdinand, cari au fost vlmile tuturor Românilor, s'au împlinit.

Încoronat în Alba-Iulia lui Mihai-Viteazul, M. S. Regele Ferdinand l-lui, este astăzi rege al României întregite, așa cum a visat-o în zilele lui marele Domn muntean.

Tronul lui se sprijină pe credința noastră-munțată a întregului neam românesc.

Împlinirea vârstei de 60 de ani, e pentru neamul nostru prilej de mare sărbătoare.

Ardealul, depune la picioarele tronului omagiile lui cele mai calde și urari pentru viața și sănătatea deplină a Celui încoronat în Alba-Iulia stăpânului noastre de ieri.

*) Din lucrarea P. S. S. Episcopului Grigorie al Aradului asupra sectelor religioase reproducem azi paginile de actualitate.

In pragul alegerilor agricole

Arad, 22 Aug.

Ne mai despart două zile de alegeri. Le așteptăm cu seninătate și cu multă încredere. Avem mulțumirea sufletească a ce-luice și-a făcut datorita, — și convingerea, că intențiile noastre cinstite au fost înțelese și apreciate de alegători.

În luptă se ofelește omul. Simpatiile publicului se grupează, încă nălate de e fi decisă lupta, în jurul celui ce luptă deschis și loial. În decursul campaniei electorale, — am văzut bărbăți de frunte, cari până ieri alăturați ne erau adversari, cum ne întind cavaleriște o mână de ajutor desinteresat. Am simțit cum cresc valurile centrifugale de simpatii calde și încurajatoare, ce ne soseau din toate colțurile județului. Toate aceste fapte și împrejurări ne-au îndreptățit să credem, că drumul apucat de noi este drumul cel bun și drept. De aceea ne am strâns rândurile cu mai multă încredere în izbândă, — și am început lupta cu moralul ridicat până la entuziasm.

Rezultatul luptei noastre îl vom vedea poimăne. El va fi bun și așa cum noi îl dorim. Numărându ne adepții și prietenii vedem, că azi în toată lupte suntem mai mulți decât eram când am început-o. Acest lucru ne îndreptățește să ne considerăm de două ori biruitori. Am câștigat nu numai ostăși, ci am câștigat și sfetnici foarte valoroși, în tovarășia cărora activitatea noastră din viitorul apropiat, va fi mai ușoară și mai bogată în succes.

Ne am dat toată silința, să susținem o listă de candidare, că se poate mai reprezentativă și mai completă, cuprinzând după posibilitate toate nuanțele sociale ale intereselor agricole, fiindă-se cont de compoziția etnică a județului, și de justele ambiții regionale. Ideea a fost de a da Camerei Agricole — din județul nostru o compoziție cât se poate mai armonică și sănătoasă, ca să corespundă chemării ei. Dorim în modul cel mai sincer și cinstit să se organizeze o instituție economică corespunzătoare intențiilor patriotice ale legiutorului.

Fierberea, ce domnește la adversari, și pe care ei cu toate opintirile ce le fac, nu o pot ascunde, — încă e un indice pentru izbândă noastră. La ei se fac eforturi extreme pentru salvarea aparențelor, — la noi cari facem la această margine de țară numai politica intereselor naționale se cimentează tot mai puternic solidaritatea și armonia.

Dorim să trecem cât mai repede peste agitațiile electorale, cari din pricina propagandei desăvârșite a „opozității unite”, au luat, fără voia noastră, proporții nebănuite. Și acest fapt este o dovadă, că adevărații noștri nu au avut de gâd să dea ființă unei instituții pur economice și constructive, ci au voit mai mult să pandă baza unei pepinere politice, unde să se plaseze

guralivii exponenți politici. În coloanele noastre am arătat atât de evident și clar, care este rostul Camerelor, și toată lumea de bunăcredință s'a putut convinge, că intențiile adversarilor, când au pus lista de candidare proprie, — nu au putut fi altele, decât de a denatura chemarea Camerelor.

În fine dorim să vedem acum redată țărânilor noastre liniștea, de care ara tocmai acum în toată culegerii recoltelor, atât trebuință. Avem încredere în judecata ei dreaptă și o rugăm ca să ne judece pe fiecare și după fapte, nu numai după vorbe. Ne-am coborât totdeauna în mijlocul ei numai cu gânduri bune, cinstite și patriotice. I am arătat cum Camerele Agricole înființate acum, au fost create cu gândul de a pune la dispoziție organe moderne și serioase, prin cari ea să și poată apăra mai cu efect și după cea mai bună chibzuială, interesele proprii. Voiam, prin acest lucru, să o smulgem și din ghiarele demagogiei țărăniște, care o răpăcește cu gâlăgia l asurzitoare.

Această împrejurare îi doare pe sprijinitorii listei anarhiste a pocăiților, incapabili de asemenea fapte consistente.

Nu ne vom opri însă aci, căci efectele rele ale demagogiei „național țărăniște” au năpădit cuprinsul țării ca o volbură foarte primejdioasă muncii productive. Deaceea vom continua cu acțiunea noastră de stăpîre a ei, până la completă purificare. Avem convingerea că facem un lucru bun, folositor țării și neamului și de aceea nici o piedecă nu e prea mare, pentru a ne ajunge tînta și a contribui la opera regenerării moravurilor politice, organizarea muncii productive, restabilirea ordinii interne, și recăștigarea reputației în afară. Avem convingerea că pentru ajungerea acestor scopuri, rînd pe rînd ni se vor arăta toți oamenii de bine, cari — azi încă nu se pot scutura de mrejele, în care l-au încătușat speculanții politici.

Un svon neadevărat

Citim din „Viitorul”:

Ziarele cari caută orice prilej pentru a intra în fel și în alt, micșorarea salariilor funcționarilor publici.

Știrile acestea, menită să provoace nemulțumirea și descurajarea slujbașilor, este cu totul inexactă.

Guvernul a îmbunătățit în mod constant, dela venirea la cărmă și până azi starea funcționarilor, și tot astfel va face și în viitor în limita posibilităților.

Indemnuluri ca și agățările și praeli de scandal sunt cu totul zadarnice și funcționarii știu aceasta mai bine decât toți.

FOILETON

Din pulberea de amintiri

Un călător cănd și cănd...

Noapte liniștită în lătrat depărtat de căine. Luna, (o stea mai mare și înghețată) sus, Luna satului biruită de munca trudnă din zi, adunată în pășuri pe lângă mese joase, înalțuca la cină; poveștea lungă vatră odihnind-o, sau sub povara somnului imbiator se stingeau rînd pe rînd ochiurile de lumină roșieacă de prin lănturi de odăi...

În curtea boerului Lupu tot mai plăgeau aguz l...

Cosma Rucandra, era deprinsă să stee noapți liniștită de virgin pe când boerul Lupu (bărbatul drăle) liosnă de-acasă, hoinărea, cutrăerând vîrfurile Bucegilor sau cercetînd îndemănate vizuinile Yepilor...

— Arare?

— Nu! Prinsese dînsul ca un fel de obicei de-a lipsi de-acasă unde alintările și deosebirile soției poate au-i mai erau pe plac. De multeori:

— Vreau schimbare Rucandro, schimbare.

— Da? Grăia dnei cam încruntată ridi când înspre boer chipul sfors ca lămăia cu ochielării sprijiniri pe vîrfurile nasului.

— „Și... cam ce mă rog mistale înțelegi prin schimbarea de care îmi tot vorbești?”

Ei! și tu!... Merg încoace încoace... mai primeneac plămîni!...

— Plămîni!...

— Da! Mai o iau rana pe moșia vornicului din Obedeni...

— Ah!...

— „Mai o petrecere... mai o vîndătoare... că vezi... să nu stăm așa! ne să-vîrșind nimica... lîna e... muncile săfășgile... zimți grei la lăd...”

— Fie! Dar când o pornești înspre tinuturile vre-unui cunoscut, nu se cade, nu e cu mai multă chibzuială a fi lusa însoțitoare și nevasta?

— Ei acu... unde-o i merge cu hop! și tu...

— Păi...

— Nici un păi... Drumurile mele s grele. Tu, în șalurile tale și cu jungiul tău... îți trebuie îngrijiri multe; călugărașul de în-căzbit la picioare, lafofokala multă și tu cum ești firavă...

— Tu?

— Eu sunt cog-amite, aierg prin mîriști, prin nămeți pe vreme bună sau prin vreme rea...

— Păi...

— Scuit! Înțeleg femia să și vadă de căsnicie. Plec eu, pleci tu, casa vîrăște... Slujitorii își fac de cap... Rămăi acasă...

— ?...

Cam în acest fel se isprăvea de obicei sfada între soț și soție, care, ca o ființă firavă și grei simțitoare, ducea la ochi de-

grabă batista cu tiv dînd țvor lacrimilor sau, își astupa urechile să să n'audă nici de cum, clin-hetel clopotelor dela suna ce cu purta ușoară stăpănu pe vîltoșii... Dar supărarea, necazul Rucandrei ținea o clipă dîr. Timpul boerului l-semnând o zi, două, trei și parecă boer Lupu își uită de cuprinsul său...

— „Mai o petrecere... „mai o vîndătoare... și Coana Rucandra toată ziua la ferești scrute cu vîzul alch zarea ca argintul.

În astă seară cu inima bătînd, cu dorul revederii în suflet Coana Rucandra a por-rancit de s'au în lusa porțile grele, de le-au zăvorit și asoi veghind ea se stingă de prin odăi luminile de prisoa a intrat în lătacu d sale potrivit și cărțile de joc pentru „pasientele” atât de mult iubite. Dragostea pentru ele o făcuse să în faote toate necazurile pricinuite de voinicia boerului...

Adeu, într'asele gasea aleaunul ușurător când în taina iatacului liniștit putea să și verse în dipele de supzare tot focal cel împovăra sufletul.

Cărțile parcă își cunoșc locșorul. Aceiași mănă le-a însemnat unde să se așeze iari stăpăna le privește cu luare aminte șoptind incetșor plină de mulțumire:

— „Pe drum de seară... cade cu bucurie... dar... cea de „roșu” bat'o focu i aține calea... Doamnel Doamnel

Cea de „roșu” întodeauna o înfricoșează! Mai zărește și pe cea de „verde” și inimă i se strînge de bănuială căci știa merchie-zurile boerului. Asta i pentru tîrăia dala,

Mica publicitate

O Domnișoară, cunoscând limba maghiară și franceză caută întrebuințare într-un birou înainte de masă. Adresa la Rudolf Mosse Arad. (1609)

50 jughere din pământul Spitzer dă în arândă preotul român Arad-Gai. (1601)

Casă de vânzare în Strada Romul (fosta Vilmos u.) Nr. 1, în apropierea „Făbricii de zahăr” — 3 camere, 1 bucatărie și cameră pentru alimente, cu curte și grădină destul de mare. — Locuința se poate preda cumpărătorului. — Consultarea dela orele 12 a. m. până la 3 d. m.

Se caută un corespondent, perfect în limba română și germană pentru O. Soc. Anon. din loc. Ofertele se vor înainta la Administrația ziarului pe adresa „Correspondent”. (1673)

Apel!

Aducem la cunoștință generală, că ne-a succedat a asigura înființarea în orașul Arad a unei fabrici de zahăr. Succesul îl asigură participarea diferitelor instituții financiare și fabricii cu renume mondial cum este „Banca Românească”, Minele de Cărbuni „Petroșani” și „Lupeni”, Frații Fringhian, și „Uzinele Metalurgice Breffell Danieck” din Praga.

Societatea se va înființa cu un capital de 150 milioane Lei, iar acțiunea este de 500 Lei valoare nominală, fără alte spese.

Dorind a servi și interesele populației din orașul și județul nostru, am intervenit ca să se pună la dispoziția cetățenilor orașului și județului Arad, acțiuni în valoare de 10 milioane Lei.

În consecință invit pe amatori ca să se prezinte pentru subscrieri la Banca Românească Arad, unde se primesc până la 25 August 1925.

La subscriere se varsă 30% adică 150 Lei de acțiune. Restul vărsămintelor se va cere în 2-3 luni. (1660)

Arad, la 18 August 1925.

Primar: (ss) Dr. I. ROBU.

Pravile de mobile!
Mobile pe prețuri moderate, sau pe rate avantajoase se capătă la CAROL GARAI Arad, lângă cinema Urania, Str. Gh. Lazar 5. (1622)

„ASTRA“

Prima Fabrică Română de Vagoane și Motoare
S. A. Arad

Direcțiunea Generală:
București Str. Lascăr Catargiu 11.
Uzine: Arad.

Adresa telegrafică: Vagonastria București.
Vagonastria Arad.
Scrieri București: Casa de poșta 136.
Arad: Calea Aurel Vlaicu.

Orice fel de vagoane de persoane, de marfă și de lux, vagoane cisterne (de spirt, petrol și benzină). Vechile industriale, forestiere și agricole. Construcțiuni de fier, stâlpi nituiți. Piese de mașini forjate. Zdrobitoare de cânepă, Poduri de fier. Piese de fontă și de metal.

Cazane de aburi, rezervoare (pentru apă, spirt, petrol și benzină) de orice formă și mărime. Piese de rezervă pentru vagoane normale și vagoane cisterne. (1629)

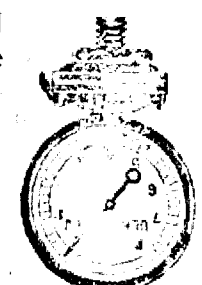
Oferte și devize la cerere.

Manometri

și tot felul de aparate pt. măsurare pregătite și primite reparații mecanice

Gaspár
Arad, Str. Horia (f. Sz. chenyi u.) Nr. 1. :: Aparatele trimise pt. reparare provăzute cu verificarea Statului în cel mai scurt timp se înalpoiază. 0000 (1402)

Telefon Nr. 315.



Telefon Nr. 315.

Atelierul JEANETTE MOHR se află în Piața dentistei Luther 3.
Rog atenția onor. Public asupra adresei. 00 (1368)

CONTRA BATĂTURI folosiți ANAGALLIN

preparat de
FARMACIA TIBERIU RENVY
vis-a-vis de casa Județului. (1419)

Vizitați! Vizitați!

Croitoria și postăvăria tinerimei elegante

N. ARITON, Str. Bucur Nr. 14.

Confectioneaza cu multa eleganta costume civile, militare, precum și taioruri pentru dame, croiala ireproșabilă posedând în permanență stoffe engleze și franceze cu prețuri ce desfid orice concurență. (1477)

Încercați spre a vă convinge!!

Cumpărați pe prețuri avantajoase, orologioare și bijuterii la firma: CSÁKY
Arad, vis-a-vis de Primărie. :: Atelier propriu de gravură și reparări. (1639)

Caut un tinăr

absolvent de 4 clase liceu, perfect în limba română și cunoscând alte limbi ale țării, pentru lucrările biroului

MAXIM I. VULCU

fabrică de șuruburi, societate în nume colectiv

Arad, Strada Colonel Paulianu Nr. 10-12. (1641)

Dacă voiați lapte bun încercați și cumpărați lapte de la lăptăria „Corvin”
Strada Matei Corvin No. 1, (f. Hunyadi-u.) (1320)

Licitațiune minuendă.

Pentru repararea edificiului bisericesc ort. rom. din Șimand, jud. Arad, se va ține din nou licitație minuendă Duminică în 6 Septembrie a. e. orele 2 d. m. la casa bisericii pe lângă următoarele condițiuni:

1. Prețul strigării 280.000 Lei
2. Devizul de spese și celelalte condițiuni se pot vedea la oficiul parohial din loc.

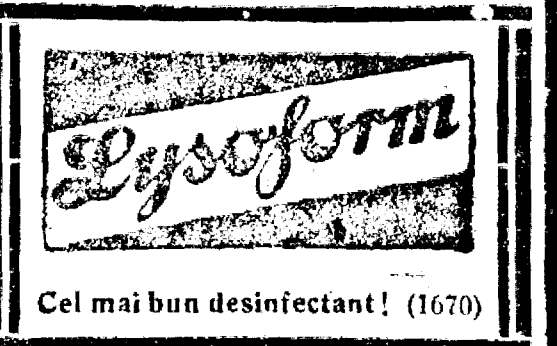
3. Licitanții vor înainta oferte închise și vor depune vadin 5% din prețul strigării la mâinile episcopului înainte de licitație.

4. Licitanții nu pot pretinde nici un fel de spese pentru participare la licitație și numai aceia pot licita, cari au diplomă recunoscută de autorități.

5. După terminarea licitației se va încheia contract, iar lucrările se vor începe numai după aprobarea celui contract de către Ven. Consistor.

Șimand, la 16 August 1925.

COMITETUL PAROHIAL.



Cel mai bun desinfectant! (1670)

Cel mai eficient izvor de aprovizionare cu postăvăria englezești veritabile.

Tot felul de căptușeli, cele de trebuință pentru croitorii în magazia mare permanentă. 00000 (167)

BRITISH IMPORT

Arad, casa Neuman, Bulev. Regina Maria 9.

In preajma alegerilor

Arad, 22 Aug.

Aproape fiecare cataclism mondial a p...

Ultima conflagrație universală a produs efecte similare aproape în toate statele beligerante. Astfel deci și la noi. Reforma agrară a rupt o parte însemnată a acestui zăgaz, nivelând asperitățile provenite din cauza inegalităților sociale dinainte de război. Dar ca și la o adevărată revărsare s'a produs o turburare mare, care la primul moment a speriat și îngrijorat pe foarte mulți, punându-i pe gânduri: oare bună a fost de schiderea zăgazurilor într-o măsură așa mare? Da, a fost nevoie imperioasă de aceasta reformă.

Reforma a fost radicală. Insuși guvernul actual a dus-o cu rigoare la bun sfârșit. Că sunt nemulțumiri, aceasta se prea poate. Când însă ai de-a face dreptate la o mare așa de însemnată de oameni, atunci sunt inevitabile n-mulțumirile. Cu toate acestea guvernul s'a străduit să împace pe nemulțumiri și să niveleze perturbațiunile cauzate de aplicarea unei reforme așa de radicale. Încoronarea acestor bune intențiuni cu înființarea apropiată a Camerilor de Agricultură, este o operă demnă de laudă.

Dominați de aceste tendințe și de dorința vie de a da loc în corpul legiilor producătorilor de toate categoriile, actualul guvern duce la îndeplinire al doilea punct din programul său: consolidarea înfăptuirii lor realizate cu multă trudă și mare jertfă.

Odată dispărut antagonismul social rămâne să se întărească solidaritatea profesională a tuturor categoriilor de agricultori. Camerile de Agricultură ce vor lua ființă în zilele apropiate su această înaltă chemare.

Camerile vor avea datoria apoi de a remedia toate relele de cari suferă azi Agricultură și celelalte dependențe ale ei.

Indicăm numai câteva pe baza unui studiu recent al distinsului agronom D. G. Ionescu Sisești.

1. Ameliorațiuni funciare. Va trebui să se dreneze bălțile cari produc numai boi și infecții și cari privează pe agricultori de teren exploatabil, (problema irigațiilor de asemenea e o chestiune deschisă pe seama cameriilor).

2. Comasarea, adică adunarea proprietăților răzlețite la un loc, este iarăși o problemă însemnată de rezolvat.

3. Legi pentru încurajarea și ocrotirea agriculturii. Camerile vor trebui să inițieze legi bune și priincioase în favoarea agriculturii. Ele vor trebui să se străduiască pentru sporirea și înființarea grădinișelor pentru producătoare de semințe selecționate și animale de rase, pentru combaterea mai intensivă a boalelor, pentru controlul fungicidelor, insecticidelor și îngrășămintelor.

4. Instituțiuni de cercetare a climii și solului, pentru că numai așa se va putea face o cultură rațională și intensivă.

5. Cooperarea trebuie dezvoltată și întărită, fiindcă ea este o condiție sine qua non a prosperității economice. Crearea de obști

prindă uitarea... Le-a găsit... le aduce... bilețele dulci primite dela Boeru Lupu în vreme când dragostea se pândea, se fura, fărâșură cu fărâșură...

Si iată: mâinile albe cuprinsese ca de un trambuc desfac pachetul legat cu panglică albăstră. Le deslăci, le imprăștie pe divan le strună pe rând, le adună, le cetește... obrajii storiți ca lănci se îmbujorează, ochelarii sunt șterși din ce în ce mai des, cu rădănișurile din răvașe ascund lucruri mai dulci.

„Locul știut inimioara mea la iazul morii din spatele crângului...”

Alta:

„Te-am așteptat o noapte întreagă sub fereastra intrării... M'au lătrat câinii... Aveți nește câini! „Tătu” mi-a văzut umbra călărită pe garduri...”

Si alta:

„Am pregătit doi sneci ce măducă jeratec... Vino!... poiana te așteaptă ca și în trecut... Vom sta împreună până când cocoișii vor trezi plugurile, până când ingerii din cornuri de aur vor vesti zorile... Vino!”

Si ochii nu se mai satură și buzele pop-tec din nou însemnând răndurilor scrie: cu multă tocmală având floricele pe la începuturi și scrisul fiind uscat cu năisip de aur!

La rând trec alte și alte. Teancul e mare iubirea a dăinuit mult. Năclăzneața boerului Lupu o puse pe gânduri... lumea clevea și dacă îndemânarea nu-i scotea din înurcături, iazul morii din spatele crângului ier fi fost prietinelui nedeșpărjit. La gândul ăsta cucoana Rucsendra se cutremură. Si Lupu era odată și se omoare pentru ea... dar slavă lui că n'a făcut-o

„Odată, a fost petrecere mare în casele lor „Tătu” căpătuse caftan și preamăloșivul Voivod trimisese și un „alec” pentru Rucsendra.

Lupu, gaiben verde poftit și el urmărea dint-un unghier fardoselie palicarului. Rucsendra nici una nici alta lui pe Lupu de mână se închină cucernic în fața părioșilor și a oazeșilor și ceru binecuvântarea. Palicarul ceru și el butca...

e tot așa de însemnată pentru expansiunea agriculturii românești.

Aceste vor trebui să fie normele principale de conducere ale programului viitoarelor camere de agricultură.

Agricultori convingeți-vă deci de necesitatea acestor Camere a prosperității a avântului și înaintării agriculturii românești!

Dar acesta e un program general. Noi dorim însă și realizări imediate.

Ne vom strădui deci, să înființăm cât mai multe ferme model fie de stat, fie particulare. Aceste vor avea chemarea de a înlocui rolul binefăcător al moșilor mari din trecut, devenind adevărate școli și re-surse de inspirații și imitare pe seama micilor proprietari.

Distribuirea de semințe alese cultivatorilor mici; încurajarea cultivării raționale a pământului (și propagandă prin grai și scris în favoarea acestei teze); excusisuni cu țărani din regiunile cu o tehnică agricolă primitivă în regiuni agricole mai înaintate; conferințe cu proiectii cinematografice despre agricultura înaintată din occident (Danemarca, Germania, Helveția); dezvoltarea și perfecționarea școalelor profesionale, — iată alte câteva puncte pe cari ni le propune în atenție dl. Ionescu-Sisești și pe cari noi ni le facem cu drag ale noastre.

Dar afară de acestea, dorința noastră vie mi e și de-a ridica producția pe hectar, fie cu mijloacele îndate mai sus, fie pe altă cale.

Trebuie să știe faptul trist, că cu toate condițiile naturale favorabile dela noi, producția pe hectar dintre toate țările agricole ale Europei, la noi e mai scăzută.

Ne vom strădui deci din răspuși, de-a îmbunătăți condițiile tehnice ale producției, de-a face o cultură rațională și alternă, și de-a da îngrășăminte cât mai multe pământului nostru sleit și slăbit de cultura primitivă și nemiloadă din trecut.

Cei cari doresc să și dubleze producția pe hectar (cei cari au avut cca 5 m/m să aibe 10-15 în apropiatul viitor), să se realizeze cu trup și suflet pe lângă Camerele Agricole ce vor lua ființă în apropiatul viitor.

Am ajuns depășind firul gândurilor noastre bune până la punctul cel mi uor de discutat: la listele de candidați, cari sunt în circulație.

Rezumăm obiecțiunile noastre, ca un memento pentru toți.

1. Lista cu seceră și coasa conține trei po-ăți, ceace nu ar fi admisibil pe o listă cu o importanță așa de mare și la a cărei alcătuire a avut rol principal secretarul consistoriului gr. or. din Arad: dl V. Goldis.

2. Nu este nici un preot, nici un învățător, pe această listă a poezilor.

3. Câțiva advocați deghizați ad-hoc în proprietari, nu pot avea autoritatea morală d-a fi în parlamentul agricol județean, deoarece au ajuns proprietari de pământ în defavorul țărânișii românești din județ, fiind apărătorii unor moșii mari din mlaai străine.

4. Aceasta listă nu conține reprezentanți autorizați ai minorităților, ci numai incompetenți aleși pe nimerite dintre ei.

5. Lista secerii are un caracter pe exclusivist. Ori, politica trebuie intrinsecă în a-tualele alegeri agricole. crucei dă dovadă despre aceasta dorința alcătuitorilor ei conținând printre frun ei pe Dl. Secula, proprietar și agricultor, Șiriu, care știu e, că face altă politică, că majoritatea colegilor săi de pe listă.

Aceste câteva considerațiuni spășă balanța în favoarea listei cetățenăști a o care prin alcătuirea ei serioasă și precătată oferă deplină garanție, că va corespunde întru toate menirii, pe cari l-o va în dinta o alegerea apropiată.

Cel cărora le place deci drumul și urăsc fațarnicia și meschăria, cei doresc o muncă intensă, pozitivă și ductivă și s'au scărbit de atâta critică rila și negativă, cei cari sunt aderenți bisericii strămoșești și combat secta mul, cei cari respectă preoțimea și în torimea, acești cântărari ai norodului cu un cuvânt toți oamenii de bine și judecată împede vor vota cu seceră.



In acest semn vom învinge!

(Un candidat depe lista cetățenăști nească cu semnul crucea plin)

Plângerea locuitorilor din strada Nicu Filipescu

(fostă Florian) Arad

Zilele trecute a apărut într-o gazetă ghiață locală plângerea locuitorilor din strada Nicu Filipescu, la care plângem mai avem de a face următoarele ob-vări:

Strada aceasta este dela piața Catedrei la depărtare de câțiva pași, așa că tenii descărcând alimentele ce-le aduc orașul nostru pentru vânzare, căruțele așază pe strada Nicu Filipescu, unde b-nind animalele lor și lăzând toate murdăria după o pașă de 6-8 oare cât stau zile (mai ales Vinerea și Duminica) pleacă în casă. Căruțele le așază tocmă lângă a-tuar așa că locuitorii din această stradă pot intra în casele lor în afară de fațcă murdăria ce-le lasă infectează to strada.

Pe baza celor mai sus comunicate rug pe dl Primar al orașului Arad cât și doli conducători ai orașului ca să bncească a examina această chestiune și să dispună ca viitor să nu mai permită staționarea căruțelor pe această stradă. Putem spune în tot orașul numai în această stradă se tămplă astfel de mizerii și nu e drept, pe trada locuitorii din această stradă plău impozitele către stat și taxele cuven către oraș ca și ceilalți locuitori ai orașului.

Sperăm că pe baza celor mai sus comunicate cererea noastră va fi rezolvată favorabil.

Mai mulți locuitori din strada Nicu Filipescu.

Rucsendra cetește înainte:

„Po umbra mea... In asta se m'adasti în polimar și ca să fii deplin înțeles de lucrul ăsta rog m'adosti m'adosti să isclească nura în colțul de răvaș”. „PS.” Că vor vom fi 12? Ai grilă? Ai tie leg zăvorzi... Ce fericiți vom fi 12? In preajma nopții ce ne va învăța tu vei fi o Cosinzeană și cu u...”

— O! Doamne!

Scrioarea aceasta a fermecat. Ochelarii sunt șterși de trei patru ori la rând. Rucsendra trătește trecutul celind, răscind și biziând fiecare cuvânt în parte. Scrioarea cade din mână visul, își deschide căștia poarta lui de aur...

Iat o'n alb... ușoară, ușoară în rochia albă... m'adosti... Cu capul rezimat de dulum polimarului... In ast plare... privind departe. Pare o cosinzeană. Pe șosea argintul lui ei povărează un roib însumat... Făt frumos sosit... a sosit... a sosit...

Crivățul sueră amarnic prin frunza aguzilor de lângă casă. Clivățul de sauc miez de noapte. Un slujitor cu plete clare oacheș, frecându-se la ochi deschide și închină smerit în fața stăpânului sosit. Boerul Lupu mirat de lumina dela odăile nevstei sale se strecură cu pași ușuri în inata Rucsendrei. O găsi dormind pe divanul capul băgat în vrafu de scrisori și nesezorele.

Rucsendra ca trezită din somn suspină:

„...vei fi o cosinzeană și eu un...”

Făt frumos...”

Din seara aceia Boerul Lupu, s'a jurat de a nu se mai despartii de buna și răbătoarea lui soție. Aducerile aminte i-au vindecat o rană iar curțile vornicului din Obdeni nu mai sunt cercetate cu stăta stăruintă ca mai înainte. Si când — te miri ce — coana Rucsendra întinde cărțile de jo — patima Daale — cea de „roșu” și cea de „verde” nu mai cutează să i răsară înaintea capului să se ții e foc și pârjol în totă casa...

Cezar Pruteanu.

Ce se va discuta

în vîltoarea sesiune a
Ligii Națiunilor

Geneva, 19. — La 2 Septembrie se va deschide sesiunea de toamnă a „Ligii Națiunilor” avînd un program de lucru foarte bogat.

Între altele „Liga Națiunilor” se va ocupa și rezolvă următoarele chestiuni importante.

1. Granițele între Turcia și Irak (chestiunea Mossul).

2. Conflictul dintre Germania și Polonia.

3. Situațiunea din Austria și propaganda pentru unirea cu Germania.

4. Consolidarea financiară a Ungariei.

5. Ajutorarea refugiaților grecești, originali din Turcia.

6. Chestiunea minorităților etnice.

7. Plă gerea formulată de Unguri contra României, cu privire la exproprierea și d f e r i t e „persecuțiuni.”

După cît se anunță în sesiunea de toamnă a „Ligii Națiunilor,” toate statele vor fi reprezentate de personalități de vază.

Ministrul de externe german, dl Stresemann va veni la Geneva și va urmări des baterile „Ligii” ca observator.

Conform dispozițiilor Convențiunii care prevede ca Statele care nu s reprezentate în Consiliu trebuie să fie invitate să trimească câte un reprezentant atunci cînd o chestiune care îi interesează la d r o s b i e tratată în sesiune, următoarele state vor fi invitate să participe la unele desbateri ale sesiunii a 35 a.

Printre ele se găsește un Stat care nu e membru al Ligii: Turcia și zece state membre: Africa de Sud, Australia, Austria, Grecia, Jugoslavia, Lituania, Nouă Zelandă, Polonia, România și Ungaria.

Sesiunea va fi prezidată de J. Briand.

x— În Cinematograful **Ma-lul Mureșului**, azi Duminică și Luni se va reprezenta „**Bandiții din New York**” sau „**Vulturii din New York**”, dramă detectivă în 7 acte, cu celebrul detectiv Harry Hill și Marga Lindt. — Ca adaus „**Cum a scăpat Charlie de foamete**”.

Începerea la orele 9¹⁵ precis.

Economice

Devizele și valuta.

Rador, 22 August.

BURSA:

Zurich:	Deschiderea:	Inchiderea:
Berlin	12268 75	122 75
Amsterdam	207.80	207 85
New-York	515.50	515.50
Londra	2504.50	2504 50
Paris	2420	2420
Milano	1880	1880
Praga	1527.50	1527 50
Budapesta	72.55	72.55
Belgrad	922 50	922 50
București	265	265
Varșovia	—	85
Viena	72 55	72 55

Cursul devizelor București

pe ziua de 22 August 1925.

Paris	Cerute	Oferte
Berlin	930	—
Londra	—	965
New-York	—	198
Italia	—	725
Elveția	—	38 50
Viena	—	23
Budapesta	—	—
Praga	—	5 85

Valute:

	Cerute	Oferte
Napoleon	715	—
Mărci	45 10	—
Leva	135	—
Lire otomane	110	—
Sterline	940	—
Francezi	945	—
Elvețieni	38	—
Italiani	725	—
Drachme	310	—
Dinari	34	—
Dolari	196	—
Marca poloneză	33	—
Coroane austriacă	28	—
„ maghiară	27 50	—
„ cehoslovacă	5 90	—

Klein și Weinberger

■ ■ ■ textil în engros ■ ■ ■

Arad, Strada Colonel Pirlici (fost Vörösmarty-u.) No. 2. :: Telefon 531.

Publicațiune generală.

Se aduce la cunoștința dlor alegători ai Camerilor de agricultură, cari au fost înscrși în listele electorale, precum și acei, cari vor dovedi prin sentințe judecătorești definitive a avea calitate de alegător, pentru aceste camere, că alegerile sunt fixate a se face pe ziua de 25 August 1925.

Toți domnii alegători din condițiunile de mai sus, urmează a-și primi certificatul de alegător pînă în preziua alegerii dela primăria comunei domiciliului, reședinței sau proprietății, cari le conferă calitatea, iar în ziua alegerii certificatele de alegători vor putea fi ridicate dela reședința fiecărei judecătorei de ocol.

Votarea se va face la reședința fiecărei din judecătoriile: Arad, Butești, Chișineu, Halmagiu, Ineu, Pecica, Nădlac, Radna, Șiria, după

listele în care este înscris alegătorul și în baza certificatului de alegător. Operațiunile de votare vor începe din ziua de 25 August orele 8 dimineața și vor continua pînă la orele 18, fiind prelunșite în caz de necesitate pînă la orele 20.

Conform art. 8 din legea pentru înființarea camerilor de agricultură, votul este obligator; iar acei alegători, cari nu se vor prezenta la vot, fără o justificare, din cauză de forță majoră, vor fi amendați de judecătorul de ocol cu o amendă dela 100—500 Lei în folosul Camerei de agricultură și după cererea ei.

Arad, la 14 August 1925.

Presedintele biroului electoral central:

Prinpresedinte:

Const. C. Simionescu.

Grefier:

I. Dăescu.

Cremă pentru parchete

MARCA

„Vultur”



dă lustru stabil
de ceară. 1935

Salonul de coafor și manicur pentru femei

Prosenszky Iosif

se află în Arad, pe Piața Luther No. 3. Manicură igienică, se servește pe prețul de 15 Lei. (1404)

Regatul România.
Tribunalul Arad, Secția pers. juridice.
No. Pj. 77/1924.

In cauza Asociațiunii Reuniunii de cetiri și cîntări a meseriașilor Români din Nădlac.

Deciziune

Prin sentința No. 16 din 26 Maiu 1925 Tribunalul Arad a acordat pers. jurid. asociațiunii Reuniunii de cetiri și cîntări a meseriașilor Români din Nădlac și a fost înregistrată sub 76 în registrul pers. jurid. de pe lângă Trib. Arad.

Titlu Reuniunea de cetiri și cîntări a meseriașilor Români din Nădlac.

Scopul reuniunii este ca prin înzestrarea unei Biblioteci cu cărți folositoare de cetit și înființarea unui cor vocal a ajută dezvoltarea spirituală și socială a membrilor Reuniunii.

Sediul Nădlac

Data constituirii 20 Aprilie 1903.

Actul pe temeiul căruia s'a obținut pers. jurid. Sentința Trib. Arad No. 16 din 26 Mai 1925.

Numele persoanelor cari compun organele de direcțiune și administrațiune: Petru Pătroi faur, ca președinte; Petru Roșuș croitor ca subpreședinte; Traian Chicin mecanic ca secretar; Ștefan Oprea dulgher casier, — Alexandru Ciortea dulgher bibliotecar, domiciliat în Nădlac și toți de naționalitate română

Direcțiunea asociațiunii Reuniunii de cetiri și cîntări a meseriașilor Români din Nădlac să somează ca deciziei de față să-l publice în „Monitorul Oficial”, „Universul” și

„Tribuna Nouă” în termen de 15 zile iar exempl de foi să le prezinte, Tribunalului de mai sus cuprinzând publicarea deciziei de față.

Arad, la 31 Iulie 1925.

(ss) E. IONESCU, judecător. (1672)

Extras din publicațiune de licitație.

In riziul, sarcina și cheltuielile cumpărării torului întărit Tiberiu Soltész, se vor vinde prin licitație publică, care se va ține la 25 (douăzecișicinci) August a. c. la orele 3 (trei) la fața locului, Arad, Calca Victoriei No. 2, în depozitul de lemne Aufrecht cu intervenția notarului public Dr. Eugen Beș, 150 (unasutacincizeci) buci case de lemn cu prețul de strigare de 14.000 (paisprezecemii) Lei, aceluia care va da mai mult, eventual se vinde și sub prețul de strigare.

Amatori au să depună 10% a prețului de strigare ca vadiu.

Marfa se poate vedea la fața locului în fiecare zi de lucru între orele obișnuite, iar condițiunile de licitație sunt depuse în biroul notarului public sus amintit.

Arad, în 18 August 1925. (1675)

Dr. ARMINIU GARA,

advocat, Arad.

De vânzare

un cazan de fert rachiu

în mărimea de 200 litre, cu răcitor, puțin folosit. Se poate vedea la fabrica de cognac Miniș—Măderat din Ghioroc. (1677)

Sanatoriu de biciclete în Arad, Strada Mărășești (f. Kossuth u.) 6. Primește comenzi noi, reparări de biciclete și repararea specială a acestora.

Jaan Sambura

Banca Generală

(1568)

a județului Arad Soc. Anon.

Arad, Strada Alexandri No. 1. Telefon 8-34.

Face orice fel de operațiuni de bancă și bursă pentru țară și străinătate

Scrisori de credit asupra țării și străinătății.

Primește depozite spre fructificare.

Imprumuturi pe gaj de mărfuri și efecte etc.

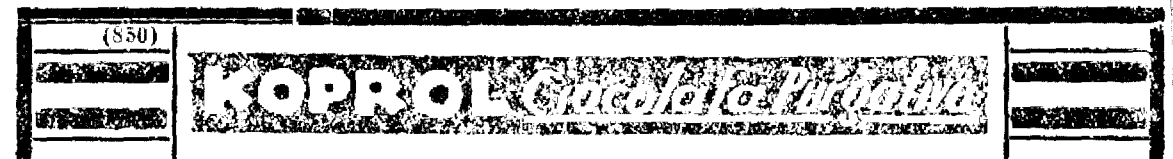
Scont, reescont, incasări și plăți în toată țara.

Schimb de monede.

Ghete moderne pt. bărbați femei, și băieți din material de 1-a calitate confectionate ține depozitate și pregătește pe prețuri foarte moderate

Czernoczki Mihail

pantofar de lux, Arad, str. Eminescu 30 (Deak F.-u.) (1456)



Se deschide în Strada Eminescu (f. Deak F.) Nr. 13 sub firma

Stein Iosif

cadre de icoane, care dela cel mai modest lucru pînă la cel mai fine pregătește cu cel mai avantajos preț.

In atelierul meu de tâmplărie de modele

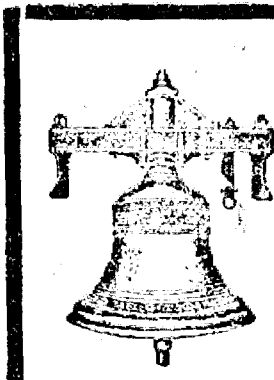
aranjat cu puteri mecanice primesc comenzi, în ce privește pregătirea de modele după deseneuri, sau după modele turnate din fontă, cu cei mai mare precizitate pe prețuri foarte moderate. Primește ori ce fel de prelucrare a lemnului, lucrări în masă a articolelor, strungirea lemnului și reparaturi.

IOAN SCHILLER, tâmplar de modele :: ARAD, Strada Simeon Balint No. 15 (fost Dessewffy-u.) (1370)

Frații Fleischer

Arad, Strada Russo Șirianu (f. Aulich Lajos-u.) No. 15.

fabrică de mobile din fier și alamă oferă mobile sale pregătite din fier, sau alamă, aranjarea cu mobile a spitalelor și a sanatoriilor, pregătește rețele din sarmă cu cadrul din lemn pentru paturi p prețuri moderate. Depozit mare de paturi din fier și alamă pentru copii.



Fondat în 1840.

Fondat în 1840.

Frederic Hönig

turnătorie de clopote :: Arad, Str. Barțiu Nr. 10-21.

Iși oferă spre vânzare clopotele sale breveteate din material prima calitate. (1595)

FRANCISC FOGEL

corfar în Arad, Str. Ioan Calvin Nr. 5.

Oiere cu on. Publicat din localitate și județ, produsele sale, înmagazinate, ca corfe: pentru călătorie, de mână, pentru baie și flori. Moșe pentru flori, mobile impletite de blăgoale și gradina, garnituri înregi. Coșuri și lese impletite pentru trăsuri, pe prețuri convenabile. Asortiment bogat în corfe simple și elegante. (1496)

Uzinele de turnat alamă

primește comenzi în ce privește turnarea pieselor din alamă și executarea lor specială, pe prețuri moderate.

„KAIRÜF”

Fabrică de tablă de fier și de piese din alamă Arad, Strada Eminescu Nr. 33. (1506)

Francisc Hagyk, lăcătuș

Arad, Str. Mărășești,

vis a vis cu Prefectura poliț. Pregătește în soiul acest de meserie ori și ce fel de comenzi ș. a.: porți decorate, rolouri, garduri din fier pt. morminte, grătare de spionaj, mașini de încălzit (cuptoare) din material de prima calitate, confectionate punctual pe prețuri eține. — Primește reparări. (1493)

Aranjamente de apaducte și canalizări,

dela cele mai simple pînă la cele mai decorate, punctual confectionate, pe prețuri solide, la întreprinderea de

apaducte și canalizări IOAN KAREL, ARAD, STRADA EMINESCU No. 33. (1505)

Preliminări de prețuri și proiecte. :: Tot acolo se află de vânzare 2 electro-motoare.

Intr'o gospodărie economică

selecționarea unui adaus la cafea spornic, însă totodată și gustos, joacă un rol foarte important. Gospodinele, bune calculatoare, au recunoscut deja de mult, că mult încercatul „VERITABIL FRANCK” este un adaus la cafea foarte satisfăcător și demn de încredere. (1391)